



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Begrotingscommissie*

---

**2011/0269(COD)**

22.10.2012

## **ADVIES**

van de Begrotingscommissie

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)  
(COM(2011)0608 – C7-00319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Miguel Portas

PA\_Legam

## BEKNOPTE MOTIVERING

Het voorstel van de Commissie voor een nieuwe verordening betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (hierna "EFG")(2014-2020) bevat een aantal welkome wijzigingen ten opzichte van Verordening (EG) nr. 1927/2006<sup>1</sup> die momenteel van kracht is, met name wat betreft de uitbreiding van het bereik van de verordening tot werkloos geworden werknemers met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten, alsmede eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen. Tegelijkertijd leidt het voorstel echter tot een gecompliceerdere EFG-administratie en gaat het niet ver genoeg wat betreft het waarborgen van een doeltreffende en stabiele werking van het EFG. In dit advies wordt uitgegaan van een op rendement gerichte aanpak gericht op het verbeteren van de administratie van het EFG, zodat de beperkte begrotingsmiddelen van de EU doelgerichter worden besteed en voor een grotere "Europese toegevoegde waarde" zorgen. De uitgangspunten voor de amendementen in dit wetgevingsadvies zijn ten eerste een vereenvoudiging van het EFG, ten tweede de omvorming van het EFG tot een aantrekkelijker alternatief voor de lidstaten, ten derde het verbeteren van de resultaten van de hertewerkstelling van gedwongen ontslagen werknemers en ten vierde het waarborgen van voldoende middelen voor scholing van gedwongen ontslagen werknemers, in het licht van de gevolgen van de aanhoudende financiële crisis en de druk die wordt uitgeoefend door de globalisering.

### Toepassingsgebied

Verordening (EG) nr. 1927/2006 is gericht op "werknemers" als voornaamste categorie die de gevolgen ondervindt van globalisering, grote structurele veranderingen en onverwachte crises. Het voorstel van de Commissie verbreedt het toepassingsbereik van het EFG tot niet alleen werknemers met arbeidsovereenkomsten voor onbepaalde en bepaalde tijd, zelfstandigen en eigenaren-bedrijfsleiders van kleine en middelgrote ondernemingen (hetgeen toe te juichen valt), maar ook tot landbouwers die de gevolgen ondervinden van internationale handelsovereenkomsten. Wat betreft de gevolgen voor de begroting zal de opname van landbouwers binnen het bereik van de verordening naar verwachting het EFG omvormen van een instrument voor aanpassingen binnen de industrie in een instrument voor aanpassingen binnen de landbouwsector, aangezien 5/6 van de totale steun aan deze sector verleend zal worden. Volgens de toelichting zal het EFG buiten het meerjarig financieel kader (MFK) blijven opereren, met een maximumbedrag van 3 miljard euro (in prijzen van 2011), waarbij maximaal 2,5 miljard euro daarvan ten goede kan komen aan de landbouwsector. De opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder maken (naast DG EMPL zal DG AGRI hierbij betrokken moeten worden, voor elke nieuwe internationale handelsovereenkomst zullen nieuwe gedelegeerde handelingen moeten worden vastgesteld, enz.), zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid (wat het hoofdoel van het GLB is) en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden (internationale overeenkomsten voor de handel in landbouwproducten hebben voorspelbare gevolgen die niet per se verband houden met de globalisering).

---

<sup>1</sup> PB L 406 van 30.12.06, blz. 1.

## **Niveau van medefinanciering door de Unie**

Op basis van de huidige rechtsgrondslag wordt het EFG uitgevoerd door middel van gedeeld beheer en dragen overeenkomstig het evenredigheidsbeginsel zowel de EU als de lidstaten 50% bij aan de benodigde financiering. In 2009 is een "crisisafwijking" in de EFG-verordening opgenomen die de lidstaten de mogelijkheid bood het percentage van medefinanciering door de EU te verhogen tot 65% voor aanvragen die uiterlijk 31 december 2011 werden ingediend. Omdat er geen consensus bereikt kon worden over een permanente verhoging van de medefinanciering door de EU tot 65%, wordt voorgesteld twee verschillende percentages te hanteren, waarbij 50% het uitgangspunt is, maar een verhoging tot 65% wordt voorzien voor lidstaten op wier grondgebied ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling een "convergentie"-regio is (regionaal BBP lager dan 75% van het EU-gemiddelde). Met name de lidstaten die het zwaarst getroffen zijn door de schuldencrisis hebben bij verschillende gelegenheden herhaaldelijk gepleit voor een blijvende verhoging van het percentage van medefinanciering door de EU. De verhoging van medefinanciering in 2009 van 50% tot 65% was de belangrijkste factor die bijdroeg aan een sterke stijging van het aantal aanvragen en het aantrekkelijker worden van EFG-financiering voor de lidstaten ten opzichte van het Europees Sociaal Fonds (ESF) en verschillende nationale actieve arbeidsmarktmaatregelen.

## **Lidstaten met ernstige financiële instabiliteit**

Verordening 1311/2011 tot wijziging van Verordening 1083/2006 wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer voor bepaalde lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd, voorziet in de mogelijkheid om de hoeveel medefinanciering van de Unie te verhogen met 10 procentpunten, teneinde het beheer van de financiering van de Unie te vereenvoudigen, de investeringen in de lidstaten te versnellen en zo goed mogelijk gebruik te maken van de steun. Hoewel de verordening voornamelijk betrekking heeft op het Europees Sociaal Fonds, het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Cohesiefonds, is de rapporteur van mening dat ook het EFG eronder moet komen te vallen.

## **Standpunt van de rapporteur**

De rapporteur is verheugd over het feit dat er, na herhaalde verzoeken van het Parlement, voor het eerst 50 000 000 euro aan betalingskredieten is opgenomen onder begrotingslijn 04 05 01 van het EFG in de begroting voor 2012. Hij herinnert eraan dat het EFG gecreëerd is als een afzonderlijk specifiek instrument met eigen doelstellingen en termijnen, en dat het bijgevolg ook een specifieke toewijzing verdient, waardoor wordt vermeden dat, zoals in het verleden gebeurde, een beroep wordt gedaan op overschrijvingen van andere begrotingslijnen, die schadelijk kunnen zijn voor de verwezenlijking van de beleidsdoelen van het EFG.

Daarnaast betreurt de rapporteur het besluit van de Raad om de "crisisafwijking", die een verhoging van het percentage van medefinanciering door de Unie tot 65% van de kosten van het programma mogelijk zou maken, niet te verlengen voor aanvragen die na 31 december 2011 worden ingediend, en verzoekt hij de Raad deze maatregel onverwijld weer in te voeren.

Dit advies heeft betrekking op de volgende punten:

- uitsluiting van de landbouwsector van het bereik van de ontwerpverordening, aangezien het niet in overeenstemming is met de doelstellingen van de verordening, en schrapping van de voorgestelde

begrotingslijn voor DG AGRI;

- verhoging van het niveau van medefinanciering door de Unie tot 65% voor alle lidstaten, zonder lager percentage, eventueel te verhogen met 10% voor lidstaten met ernstige problemen op het gebied van hun financiële stabiliteit, overeenkomstig de regels vastgelegd in Verordening 1311/2011;
- verhoging van het aandeel in de voorfinanciering door de financiële bijdrage van de Unie aan de lidstaten van 50% tot 65%, na de inwerkingtreding van een besluit over de financiële bijdrage van de Unie;
- verlaging van de drempel voor indiening van een aanvraag van 500 tot 200 gedwongen ontslagen;
- verlenging tot maximaal 2 jaar (24 maanden) van de periode van controle achteraf, om een betere algemene evaluatie van de gesteunde projecten mogelijk te maken en in het bijzonder een betere beoordeling van het niveau van hertewerkstelling mogelijk te maken.

## AMENDEMENTEN

De Begrotingscommissie verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### Voorstel voor een verordening Overweging 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(1 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> herhaalde het Europees Parlement dat zonder voldoende aanvullende financiële middelen in het MFK na 2013, de Unie niet in staat zal zijn uitvoering te geven aan haar huidige beleidsprioriteiten, te weten de prioriteiten in verband met de EU2020- strategie, en de nieuwe taken zoals vastgesteld in het Verdrag van Lissabon, en in te spelen op onvoorziene gebeurtenissen; het wees erop dat zelfs als het niveau van de middelen van het volgende MFK ten minste 5% hoger ligt dan het niveau van 2013, slechts een bescheiden bijdrage kan worden geleverd aan het realiseren van de afgesproken doelen en toezeggingen van de Unie en het beginsel van solidariteit in de Unie; het verzocht de Raad, indien hij*

*deze benadering niet deelt, duidelijk aan te geven welke van zijn politieke prioriteiten of projecten geheel kunnen worden opgegeven, ondanks de bewezen Europese meerwaarde ervan.*

---

<sup>1</sup> *Aangenomen teksten,  
P7\_TA(2011)0266.*

## **Amendement 2**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 1 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(1 ter) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> was het Europees Parlement van mening dat het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) geslaagd was in het bieden van Europese solidariteit en ondersteuning aan werknemers die overtollig zijn geraakt vanwege de nadelige gevolgen van de globalisering en de wereldwijde financiële en economische crisis, en derhalve gehandhaafd moet worden binnen het nieuwe MFK. Het Europees Parlement vond echter dat de procedures voor het uitvoeren van de ondersteuning vanuit het EFG te tijdrovend en te ingewikkeld waren. Het Europees Parlement verzocht de Commissie om manieren voor te stellen waarop deze procedures in de toekomst vereenvoudigd en verkort zouden kunnen worden.*

---

<sup>1</sup> *Aangenomen teksten,  
P7\_TA(2011)0266.*

### Amendement 3

#### Voorstel voor een verordening Overweging 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven.

### Amendement 4

#### Voorstel voor een verordening Overweging 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien *de tussen 2007 en 2013 opgedane ervaring is het echter aangewezen het toepassingsgebied van het EFG en bepaalde voorwaarden voor de beschikbaarstelling van middelen daaruit deels te wijzigen. Gezien het* doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het *aan het EFG toegewezen bedrag buiten en boven de in het meerjarig financieel kader voor 2014-2020 vastgestelde maxima voor vastleggingen* blijven.

*(3 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011*

*over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> achtte het Europees Parlement het van wezenlijk belang speciale instrumenten (het flexibiliteitsinstrument, het Europees instrument voor aanpassing aan de globalisering, het solidariteitsfonds van de EU en de reserve voor noodhulp), die ad hoc kunnen worden ingezet, te handhaven door de aanwending ervan verder te vereenvoudigen en ze te voorzien van passende bedragen, en door eventueel in de toekomst nieuwe instrumenten op te zetten, en was van mening dat de inzet van dergelijke aanvullende financieringsbronnen in overeenstemming met de Uniemethode moet plaatsvinden.*

---

<sup>1</sup> *Aangenomen teksten, P7\_TA(2011)0266.*

## **Amendement 5**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de*

*Amendement*

*Schrappen*



## ***landbouw te vergemakkelijken.***

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 6**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Overweging 6**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend. ***Ten aanzien van landbouwers moet de Commissie de noodzakelijke criteria in verband met de consequenties van elke handelsovereenkomst bepalen.***

##### *Amendement*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend.

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 7**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Overweging 6 bis (nieuw)**

**(6 bis) Om de tijd die de Commissie nodig heeft voor de beoordeling van de aanvragen terug te brengen, dienen de lidstaten de aanvragen in te dienen in hun eigen taal en een van de werktalen van de Europese instellingen.**

## **Amendement 8**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, zelfstandigen die hun activiteiten staken **en landbouwers die als gevolg van handelsovereenkomsten van hun activiteiten afstappen of deze aanpassen aan een nieuwe marktsituatie, als** werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen **en** zelfstandigen die **noodgedwongen** hun activiteiten staken als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Overweging 8

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(8) Wat betreft landbouwers, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigen omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.***

*Amendement*

***Schrappen***

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening Overweging 9

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***waaronder de landbouwsector***. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te**

*Amendement*

**(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op**

nemen geldelijke toelagen.

te nemen geldelijke toelagen.

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 11**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***waaronder de landbouwsector***. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

#### *Amendement*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die ***duurzame werkgelegenheid bevorderen en*** een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen, ***als aanvulling op andere maatregelen van de lidstaten of ondernemingen uit hoofde van de nationale wetgeving of collectieve overeenkomsten***.

## **Amendement 12**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 10**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de

#### *Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de

werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd **zo mogelijk langdurig en permanent** op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(11) Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten alles in het werk stellen om volledige aanvragen in te dienen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn.

*Amendement*

(11) Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten alles in het werk stellen om volledige aanvragen in te dienen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn. ***De lidstaten en de Commissie wordt verzocht nauw samen te werken met het oog op de naleving van de in artikel 8 vastgestelde termijnen voor behandeling van de aanvragen.***

## Amendement 14

### Voorstel voor een verordening Overweging 12

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

*Amendement*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen ***of een herhaling te zijn*** van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen. ***Het EFG dient alleen beperkte, eenmalige steun te verlenen, terwijl ander beleid en andere***

*programma's van de Unie steun voor de lange termijn dienen te bieden.*

## **Amendement 15**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, ***moeten er twee verschillende medefinancieringspercentages worden toegepast; in de regel moet de bijdrage 50% van de kosten van het pakket en de uitvoering ervan bedragen, maar daarnaast moet de mogelijkheid bestaan om dit cijfer te verhogen tot 65% in het geval van lidstaten op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling in aanmerking komt voor steun in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen.***

*Amendement*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, moet het ***medefinancieringspercentage worden verhoogd tot 65%.***

*Motivering*

*Met name de lidstaten die het zwaarst getroffen zijn door de schulden crisis hebben herhaaldelijk gepleit voor een blijvende verhoging van het percentage van medefinanciering door de EU. De verhoging van medefinanciering in 2009 van 50% tot 65% was de belangrijkste factor die bijdroeg aan een sterke stijging van het aantal aanvragen en het aantrekkelijker worden van EFG-financiering voor lidstaten vergeleken met het Europees Sociaal Fonds (ESF) en verschillende nationale actieve arbeidsmarktmaatregelen.*

## **Amendement 16**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van

*Amendement*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van

deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening, **hetzij, in het geval van landbouwers, met ingang van de in een handeling van de Commissie overeenvomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde datum.**

## Amendement 17

### Voorstel voor een verordening Overweging 16

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn. ***Bij de toewijzing van financiële bijdragen gedurende de rest van het jaar moet rekening worden gehouden met het in het meerjarig financieel kader vastgestelde algemene maximumbedrag aan steun ten behoeve van landbouwers.***

## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening Overweging 16 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening.

*Amendement*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn.

***(16 bis) Om te voorzien in de behoeften die zich met name de eerste maanden van ieder jaar voordoen, wanneer het bijzonder moeilijk is bedragen over te schrijven uit andere begrotingslijnen, dient een toereikend bedrag aan betalingskredieten te worden opgenomen***

*onder de begrotingslijn van het EFG in de jaarlijkse begrotingsprocedure.*

## **Amendement 19**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden **moeten** de lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen.

*Amendement*

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden **moet de steun dynamisch zijn en zo snel en efficiënt mogelijk ter beschikking worden gesteld.** De lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie **moeten** alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen **om een probleemloze en snelle aanneming van de besluiten betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het EFG te garanderen.**

## **Amendement 20**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 19**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Om een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG indienen.

*Amendement*

(19) Om **politiek toezicht door het Europees Parlement en** een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG **tijdig** indienen.

## **Amendement 21**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 21**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om **die** doelstellingen te verwezenlijken,

*Amendement*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om **deze** doelstellingen te verwezenlijken, **en moet deze derhalve in de desbetreffende begrotingslijn worden opgenomen.**

**Amendement 22**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 1 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan **de** economische groei **en de** werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, **handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw**, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun **landbouwactiviteiten**.

*Amendement*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan economische groei, **ontwikkeling**, werkgelegenheid **en sociale inclusie** in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden **of personen die uit hoofde van deze verordening als werkloos geworden werkenden worden beschouwd als** gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt **in duurzame kwaliteitsbanen** of het afstappen van of een aanpassing van hun **activiteiten**.

## Amendement 23

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag **de** vast werk vinden.

*Amendement*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag vast werk vinden **voor de lange termijn**.

## Amendement 24

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(c) werkenden die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen gedurende een periode die ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.***

*Amendement*

***Schrappen***

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 25

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – letter d

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (*inclusief landbouwers*) en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij, *in het geval van landbouwers*, reeds de door de *desbetreffende handelsovereenkomst getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd*.

*Amendement*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij reeds de *activiteit verrichtten die rechtstreeks wordt getroffen door de ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie*.

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 26

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*3. Wat betreft landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot*

*Amendement*

*Schrappen*

***bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.***

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

**Amendement 27**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 4 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of, ***in het geval van landbouwers***, deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

*Amendement*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

**Amendement 28**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 5 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote

*Amendement*

(c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote

ondernemingen en zelfstandigen (*inclusief landbouwers*) wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, *dan wel vanaf de door de Commissie in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling vermelde datum.*

ondernemingen en zelfstandigen wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen.

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

#### **Amendement 29**

##### **Voorstel voor een verordening**

##### **Artikel 6 – lid 1**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

De aanvragende lidstaat kan door het EFG medegefinancierde individuele diensten aanbieden aan getroffen werkenden, onder wie:

(a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, leden 1, 2 **en** 3, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

(b) werkenden die voor of na de in artikel 4, lid 1, onder a), of lid 2, bedoelde periode werkloos zijn geworden, wanneer een aanvraag uit hoofde van artikel 4, lid 2, niet voldoet aan de in artikel 4, lid 1, onder a), genoemde criteria,

***(c) landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een***

###### *Amendement*

De aanvragende lidstaat kan door het EFG medegefinancierde individuele diensten aanbieden aan getroffen werkenden, onder wie:

(a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, leden 1 **of** 2, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

(b) werkenden die voor of na de in artikel 4, lid 1, onder a), of lid 2, bedoelde periode werkloos zijn geworden, wanneer een aanvraag uit hoofde van artikel 4, lid 2, niet voldoet aan de in artikel 4, lid 1, onder a), genoemde criteria.

**overeenkomstig artikel 4, lid 3,  
vastgestelde gedelegeerde handeling.**

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

**Amendement 30**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of, **in het geval van landbouwers**, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

*Amendement*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

**Amendement 31**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers **of bedrijfsverzorgingsdiensten**), die alle

*Amendement*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige

beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

## Amendement 32

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(c bis) tijdelijke toelagen om met name jonge werkenden te stimuleren om een diploma van het hoger onderwijs te behalen.***

## Amendement 33

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 7 – lid 1 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen niet meer bedragen dan 35 000 euro.

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen ***in het algemeen*** niet meer bedragen dan 35 000 euro.

### *Motivering*

*En el caso que un productor agrario europeo de sectores ganaderos intensivos o de cultivos permanentes afectados que deba cambiar de actividad o adaptar sus actividades agrarias afectadas por la rúbrica, por parte de la Unión Europea, de tratados comerciales por los que se introducen medidas de liberalización comercial, el límite de 35.000 euros en el coste de la inversión en activos fijos para un empleo por cuenta propia o para crear una empresa, cambiar de actividad o adaptarse a otra nueva, no va a permitir en la mayoría de los casos auxiliar íntegramente el coste real de las inversiones en activos fijos para redimensionar su explotación agraria, cambiar de actividad o adaptar sus actividades agrarias.*

## Amendement 34

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De lidstaat dient een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van **12** weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of **2, of, indien van toepassing, vóór de overeenkomstig artikel 4, lid 3, door de Commissie vastgestelde uiterste termijn.** In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen **zes** maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **twalf** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen **zes** maanden na de datum van de oorspronkelijke aanvraag.

*Amendement*

1. De lidstaat dient **in zijn eigen taal en een van de werktalen van de Europese instellingen** een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van **tien** weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2. In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen **vier** maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **negen** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen **vijf** maanden na de datum van de oorspronkelijke aanvraag. **De Commissie en de lidstaat stellen alles in het werk om deze termijnen strikt na te leven.**

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 35

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en

*Amendement*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en



de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie **of de nieuwe marktsituatie in de landbouwsector in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is geparafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, geparafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c).** Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie. Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

### **Amendement 36**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter j**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(j) indien van toepassing, eventuele verdere voorschriften die zijn neergelegd in de gedelegeerde handeling overeenkomstig artikel 4, lid 3.***

*Amendement*

***Schrappen***

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 37

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun.

*Amendement*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en **tijdelijke, eenmalige** steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun.

## Amendement 38

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld.

*Amendement*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld, **om zo te voorkomen dat programma's voor de langere termijn zoals structuurfondsen en met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) worden ondermijnd.**

## Amendement 39

### Voorstel voor een verordening Artikel 11 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op initiatief van de Commissie kan, tot een maximum van 0,5% van het jaarlijks

*Amendement*

1. Op initiatief van de Commissie kan, tot een maximum van 0,5% van het jaarlijks

maximumbedrag voor het EFG, het EFG gebruikt worden voor het financieren van de voorbereiding, het toezicht, de verzameling van gegevens en het creëren van een kennisbasis die relevant is voor de tenuitvoerlegging van het EFG. Het mag tevens worden gebruikt ter financiering van administratieve en technische bijstand, informatie- en communicatieactiviteiten alsook boekhoudkundige controle en evaluatiewerkzaamheden die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

maximumbedrag voor het EFG, het EFG gebruikt worden voor het financieren van de voorbereiding, het toezicht, de verzameling van gegevens en het creëren van een kennisbasis die relevant is voor de tenuitvoerlegging van het EFG, **alsmede de uitwisseling van beste praktijken tussen de lidstaten**. Het mag tevens worden gebruikt ter financiering van administratieve en technische bijstand, informatie- en communicatieactiviteiten alsook boekhoudkundige controle en evaluatiewerkzaamheden die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

#### **Amendement 40**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 11 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **kan** ook aan de Europese en nationale sociale partners informatie verstrekken over het gebruik van het EFG.

*Amendement*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **moet** ook aan de Europese en nationale sociale partners informatie verstrekken over het gebruik van het EFG.

#### **Amendement 41**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De aanvragende lidstaat geeft informatie over en bekendheid aan de gefinancierde acties. De informatie is tot de werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de lokale en regionale autoriteiten, de sociale partners, de media en het grote publiek gericht, benadrukt de rol van de Unie en

*Amendement*

1. De aanvragende lidstaat geeft **tijdig** informatie over en bekendheid aan de gefinancierde acties. De informatie is tot de werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de lokale en regionale autoriteiten, de sociale partners, de media en het grote publiek gericht, benadrukt de

maakt de bijdrage van het EFG zichtbaar.

rol van de Unie en maakt de bijdrage van het EFG zichtbaar, *om zo de meerwaarde van de Unie te illustreren en de inspanningen van de Commissie op het gebied van gegevensverzameling te steunen teneinde de begrotingstransparantie te vergroten.*

## Amendement 42

### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De Commissie **zet**, in alle talen van de Unie, **een** internetsite **op die** informatie verschaft over het EFG, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol van de begrotingsautoriteit daarbij belicht.

*Amendement*

2. De Commissie **werkt op gebruiksvriendelijke wijze**, in alle talen van de Unie, **de speciale** internetsite **bij die actuele** informatie **en uitvoeringsgegevens** verschaft over het EFG **vanaf de oprichting**, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol van de begrotingsautoriteit daarbij belicht.

## Amendement 43

### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan **50%** van de totale geraamde

*Amendement*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan **65%** van de totale geraamde

kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), **of 65% van deze kosten in het geval aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is.**

kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e).

#### **Amendement 44**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. **In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.**

*Amendement*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3.

#### **Amendement 45**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 15 – lid 3 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling

*Amendement*

Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling

van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen ***binnen een maand nadat het bij de begrotingsautoriteit is ingediend***. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

#### **Amendement 46**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 15 – lid 3 – alinea 2**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

###### *Amendement*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. ***Deze overschrijvingen worden uitgevoerd overeenkomstig de begrotingsprioriteiten, zowel de jaarlijkse als die voor de lange termijn***. Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

#### **Amendement 47**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 16 – lid 1**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van ten

###### *Amendement*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van ten

minste **50%** van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, zo nodig gevolgd door tussentijdse en definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

minste **60%** van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, zo nodig gevolgd door tussentijdse en definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

## Amendement 48

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 18 – lid 1 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Uiterlijk **vijftien** maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, **of op de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum** dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen worden vermeld.

*Amendement*

1. Uiterlijk **twaalf** maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen, worden vermeld.

## Amendement 49

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het **EGF**

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen, **waarbij een vergelijking wordt gemaakt met gegevens vanaf de**

behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) **en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO)**, en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

**oprichting van het EGF**. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het **EFG** behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

## **Amendement 50**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) per 30 juni **2018** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

*Amendement*

(a) per 30 juni **2017** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

## **Amendement 51**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) per 31 december **2022** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

*Amendement*

(b) per 31 december **2021** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.



## **Amendement 52**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

#### **Artikel 23**

**Schrappen**

**Financieel beheer van de steun voor de  
landbouwers**

**In afwijking van de artikelen 21 en 22  
wordt de steun voor de landbouwers  
overeenkomstig Verordening (EG) nr. ...  
betreffende de financiering en het beheer  
van en het toezicht op het  
gemeenschappelijk landbouwbeleid  
beheerd en gecontroleerd.**

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 53**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

#### **Artikel 24**

**Schrappen**

***Uitoefening van de delegatie***

***1. De bevoegdheid om gedelegeerde  
handelingen vast te stellen wordt aan de  
Commissie verleend onder de  
voorwaarden van dit artikel.***

***2. De in deze verordening bedoelde  
bevoegdheidsdelegaties worden voor  
onbepaalde tijd verleend vanaf de datum  
van inwerkingtreding van deze  
verordening.***

**3. De in artikel 4 bedoelde bevoegdheidsdelegaties kunnen te allen tijde door het Europees Parlement of de Raad worden ingetrokken.**

**4. Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag volgend op de publicatie van dit besluit in het Publicatieblad van de Europese Unie of op een in dat besluit bepaalde latere datum. Het besluit laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.**

**5. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling vaststelt, stelt zij daar tegelijkertijd het Europees Parlement en de Raad van in kennis.**

**6. Een gedelegeerde handeling die is vastgesteld conform artikel 4, lid 3, treedt pas in werking indien het Europees Parlement of de Raad geen bezwaar maakt binnen twee maanden na de kennisgeving van die handeling aan het Europees Parlement en de Raad, of indien het Europees Parlement en de Raad voor het verstrijken van deze termijn aan de Commissie hebben meegedeeld geen bezwaar te zullen maken. Op initiatief van het Europees Parlement of de Raad wordt deze termijn met twee maanden verlengd.**

#### Motivering

*De bevoegdheid tot het vaststellen van gedelegeerde handelingen is vastgelegd in artikel 4, lid 3, dat geschrapt moet worden.*

#### PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	BUDG 25.10.2011
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Alda Sousa 6.2.2012

<b>Behandeling in de commissie</b>	20.6.2012
<b>Datum goedkeuring</b>	18.10.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 15 -: 11 0: 0
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, James Elles, Göran Färm, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Alain Lamassoure, George Lyon, Juan Andrés Naranjo Escobar, Alda Sousa, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Alexander Alvaro, Frédéric Daerden, Georgios Stavrakakis
<b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b>	Jaroslav Paška